

Компетентный орган Испании направляет два экземпляра указанного выше формуляра с необходимыми документами для принятия решения о назначении пенсии по российскому законодательству за соответствующие периоды трудовой деятельности заявителя в ПФР (Департамент по вопросам пенсионного обеспечения лиц, проживающих за границей).

Пенсионный фонд Российской Федерации информирует заявителя о принятом Фондом (территориальным органом ПФР) решении о назначении пенсии или об отказе в назначении.



Выплата пенсий

Для перевода в Испанию пенсии, назначенной в Российской Федерации до выезда на постоянное жительство в Испанию, гражданам необходимо обращаться в органы социального обеспечения по месту жительства в Испании. Следует оформить формуляр связи **E/FR-3 BIS «Заявление о выплате пенсии»** (в двух экземплярах), заверенный подписью и печатью руководителя компетентного органа Испании.

Для перевода пенсии в евро дополнительно необходимо сообщать в ПФР сведения о банковских реквизитах латинскими буквами: название банка, код банка, S.W.I.F.T. код, адрес банка, номер личного счета (IBAN 24 знака), Банк-Посредник (если есть), S.W.I.F.T. (код Банка-Посредника).

ВАЖНО!

Перевод пенсии осуществляется только на личный счет пенсионера, открытый в кредитном учреждении Испании (России).

Выплата пенсии лицам, проживающим за пределами Российской Федерации, производится при условии представления в Пенсионный фонд России документа, подтверждающего факт нахождения гражданина в живых на 31 декабря каждого года. Такой документ не может быть оформлен ранее 31 декабря каждого года, при этом никаких ограничений срока его представления начиная с 31 декабря не имеется. Он выдается дипломатическим представительством или консульским учреждением Российской Феде-

рации в Испании, нотариусом на территории Российской Федерации либо компетентным органом (должностным лицом) иностранного государства. В Испании – это уполномоченные секретари отделов ЗАГС Королевства Испания.

В случае непредставления в установленные сроки указанного документа выплата пенсии приостанавливается (прекращается) в порядке, установленном российским законодательством. После их представления выплата пенсии возобновляется (восстанавливается) в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.



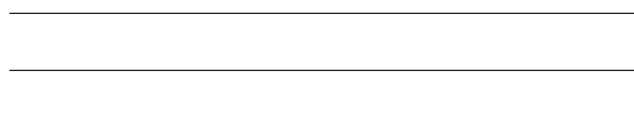
ПЕНСИОННЫЙ ФОНД
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



О РЕАЛИЗАЦИИ ПЕНСИОННЫХ ПРАВ ГРАЖДАН

В СООТВЕТСТВИИ
с Договором между
Россией и Испанией

Многоканальный справочный телефон клиентской службы Департамента ПФР по вопросам пенсионного обеспечения лиц, проживающих за границей: +7 (495) 987-80-30. Также подробную информацию Вы можете получить на сайте Пенсионного фонда Российской Федерации www.pfrf.ru



Пенсионное обеспечение граждан России и Испании, выезжающих (выехавших) на постоянное жительство в Испанию и имеющих страховой (трудовой) стаж, выработанный на территории России, регулируется Договором между Российской Федерацией и Королевством Испания о социальном обеспечении от 11 апреля 1994 года (далее – Договор).

Договор регулирует отношения, связанные с установлением и выплатой российских трудовых пенсий по старости, инвалидности, по случаю потери кормильца, а также социальных пенсий. При этом социальная пенсия выплачивается в соответствии с законодательством и за счет средств страны проживания гражданина, то есть лицам, проживающим в Испании, российская социальная пенсия выплачиваться не может.

Положения Договора также распространяются на членов семей граждан, которые подпадали или подпадают под действие законодательства Договаривающихся Сторон.

Определение права на пенсию

Каждая Договаривающаяся Сторона назначает и выплачивает пенсию за те пенсионные права (трудовой стаж), которые были приобретены на ее территории.

Для определения права на пенсию по старости, в том числе на льготных условиях, во внимание принимается (суммируется) трудовой (страховой) стаж, полученный на территории СССР до 31 декабря 1991 года, Российской Федерации или Испании.

Трудовой (страховой) стаж, приобретенный на территории государств – республик бывшего СССР после 31 декабря 1991 года, для назначения пенсии не учитывается.

ПРИМЕР

Проживающий в Испании гражданин России, достигший 60 лет, имеющий четыре года российского страхового стажа и 22 года страхового стажа в Испании, обратился за назначением российской трудовой пенсии по старости. Поскольку для определения права на российскую пенсию необходимо наличие не менее пяти лет страхового стажа, производится суммирование испанского и российского стажа гражданина и, таким образом, его право на российскую пенсию определяется. Для исчисления ее размера во внимание принимается только российский страховой (трудовой) стаж.

Для назначения трудовой пенсии по старости, по инвалидности, по случаю потери кормильца проживающим в Испании гражданам Российской Федерации и подданным Королевства Испания, имеющим российский трудовой (страховой) стаж, **необходимо обращаться в органы социального обеспечения Испании по месту жительства, в которых следует оформить:**

- формуляр связи E/FR-3 «Заявление о назначении пенсии» (в двух экземплярах), который заверяется подписью и печатью руководителя компетентного органа Испании;
- приложение №1 к указанному формуляру в двух экземплярах на русском языке.

К заявлению гражданина, обратившегося за назначением российской пенсии, должны быть приложены документы:

- удостоверяющий личность;
- о страховом (общем трудовом) стаже;
- о среднем месячном заработке за 60 месяцев подряд до 1 января 2002 года в течение трудовой деятельности;
- об изменении фамилии, имени, отчества;
- свидетельство о рождении ребенка (детей).

Для назначения пенсии по инвалидности дополнительно должны быть приложены:

- заявление гражданина о проведении заочного медицинского освидетельствования;
- медицинское свидетельство E/FR-6, выданное медико-социальным экспертным учреждением Испании, о причине инвалидности заявителя и возможностях его реабилитации.

В случае признания гражданина учреждением медико-социальной экспертизы по месту жительства на территории Российской Федерации инвалидом, вместо вышеуказанных медицинского свидетельства и заявления им должна быть представлена выписка из соответствующего акта освидетельствования.

Для назначения пенсии по случаю потери кормильца дополнительно прилагаются:

- свидетельство о смерти кормильца;
- документы, подтверждающие нахождение на иждивении умершего кормильца (представление такого документа в отношении детей, не достигших 18 лет, не требуется).

В качестве документов, подтверждающих изменение фамилии, имени, отчества, предъявляются: свидетельство о браке, свидетельство об изменении имени, свидетельство о расторжении брака, копия записи акта гражданского состояния, справки компетентных органов (должностных лиц) иностранных государств.

Все копии представленных документов должны быть заверены в установленном порядке в органах социального обеспечения по месту жительства в Испании нотариусами, занимающимися частной практикой, нотариусами, работающими в государственных нотариальных конторах, или консульскими учреждениями Российской Федерации.

ВАЖНО!

Трудовая пенсия назначается со дня обращения за указанной пенсией, но не ранее чем со дня возникновения права на указанную пенсию.

Исключение – трудовая пенсия по инвалидности, которая назначается со дня признания гражданина инвалидом, и трудовая пенсия по случаю потери кормильца, которая назначается со дня смерти кормильца, если обращение за указанными видами пенсий последовало не позднее чем через 12 месяцев с соответствующего дня.

Днем обращения за трудовой пенсией считается день приема органом, осуществляющим пенсионное обеспечение, соответствующего заявления со всеми необходимыми документами. Заявление, поданное в компетентный орган социального обеспечения Испании, рассматривается как поданное в Пенсионный фонд Российской Федерации.